

Universitätsbibliothek Wuppertal

**Linguarum Vett. Septentrionalium Thesaurus
Grammatico-Criticus Et Archæologicus**

Hickes, George

Oxoniae, 1705

Caput quartum. De adjectivis

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

<urn:nbn:de:hbz:468-1-1559>

NNS, filius. **ΠΕΛΑΣΣNS**, propheta. **ΠΕΛΑΣΣNS**, abundantia. **ΙΧΡΙΑΣSNS**, mē-
retricium. **ΓΝΩΣΗΑSSNS**, sacerdotium. **ΦΙΠΔΑΝASSNS**, regnum. **ΚΛΑΚΙΑSSNS**,
adulterium. Item **ΩΨ**, uterus, & **ΠΛΑΛΔ**, camelus. Ad septimum variatur **ΛΟΓΩ**, oculus.
Ad octavum **ΛΤΤΛ**, **ΛΤTINS**, **ΛTTIN**, **ΛTTAN**, pater. **ΥΛΤΕ**, **ΥLTINS**, **ΥΛ-**
ΤIN, aqua. Ad nonum **ΛΙΚΦΛ**, terra. Ad undecimum **ΕΛΚΛΑΓΛΓΓΙ**, villici munus.
ΥΛΛΔΗΕΝI, potestas. Ad XIV. **ΒKINΩ**, febris, &c.

XXVII. Nomina diminutiva, & blandientia apud Gothos occurunt formata in **ΛΛ**, & **ΛΩ**.
sic à **ΜΛΗNS**, puer, fit **ΜΛΓΩΛΛ**, puerulus, Joh. vi, 19. à **ΜΛVI** puella, **ΜΛVΙΛΩ**, Marc.
v, 41. à **ΒΑRN** infans, **ΒΛКNΙΛΩ**. & sic forsitan à **ΥΠΛΕΣ**, lupus, **ΥПЛЕИЛΛ** nomen
episcopi Mæso-Gothorum, quod Græci scripsere οιλφίας. Sic etiam apud Islandos à blad, folium,
bledell, foliolum, cum multis aliis. Nec non apud Francos, ut videre est gram. Francicæ cap. III, 19.

Genitivus pluralis semper formatur in **Ε**: ut **ΜΛНNE**, hominum. **ΕХTIVΕ**, pedum, à **ΕХ-**
TNS, pes. **SINRNGE**, discipulorum. **ΛHMΛNG**, spirituum. Excipe tamen genitivos plurales
nominum exeuntium in **Ω**, vel **ΩNS**. ut **ΠННПЛФΩNΩ**, dæmoniorum, ab **ΠННПЛФΩ**. **УI-**
ΝΩNΩ, mulierum, à **УINΩ**. & **ГΛҮКNКΩ**, fragmentorum. **ПЛАПGΩ**, platearum. Math. vi, 5.

De generibus nominum, quæ per articulos, adjectiva, participia, & pronomina indicantur,
hic nihil tradimus. obiter tamen obseruet lector, ut ut minuta res sit **solem**, [runna, vel runne]
in Anglo-Saxonice esse foeminini generis, & **lunam** [mona] esse masculini. reo runna getacnaþ
upne Hælenb Eþrjut. re mona he peaxþ. and panaþ. getacnaþ þar and peajðan gelajunge. **sol** noſtrum
J. Christum, **luna** quæ crescit, & decrescit, ecclesiastem præsentem designat, Bed. H. E. p. 144. sic apud
Cimbros **sol**, & sunna sunt foeminini generis, mane vero masculini, secundum istud Voluſpæ. stroph. 5.

Sol þad ne viſſe huar hun sal atte
Mane þad ne viſſe huar 3 han megne atte.

Sol nescivit, ubi palatia possideret,
Luna vires suas nescivit.

Ratio autem, propter quam veteres septentrionales lunæ masculinum, soli vero foemininum genus
attribuebant, petenda est ex mythologia IX Eddæ Snorronis, ubi sic legimus; homo quidam **Mun-**
dilfare nominatus duos genuit liberos, tam pulchræ, & venustæ formæ, ut filium **Manam**, filiam
vero **Sunnam** appellaret, quam nuptum dedit viro, qui **Glemur** vocatur. ob hanc arrogantiam
dii irati arripuerunt fratrem & sororem, eosque in cœlo collocarunt, ut **Sunna** equos agitaret cur-
rum solis trahentes, & **Mana** regeret cursum lunæ. concinnitas scilicet fabulæ requirebat, ut libe-
rorum formosior & pulchrior filia, minus autem pulcher & venustus filius haberetur; & ut for-
mosior solis, minus autem formosus lunæ auriga constitueretur. Monendus autem hic, & exo-
randus es lector, ut consulas supplementum ad hoc caput, quod capite XVII continetur, ante
quam ad caput quartum procedas.

C A P U T Q U A R T U M .

De adjectivis.

I. **A**DJECTIVUM vel est simplex, ut **εαβιg**, **dives**, **ε xen**, **ε qualis**. vel compositivum, ut **τιρ-**
εαβιg, **dominatu excellens**. **ε xen-ece**, **coaternus**. **ε xen-ρpedelic**, **consubstantialis**. quæ omnia
secundum subjectum exemplum declinantur:

Numerus singularis.	
Nom. Год , bonus, um.	гode , bona.
Gen. Годеr .	годне .
Dat. Годум .	годне .
Acc. Годне , Год .	годе .
Voc. Года .	годе .
Abl. Годум .	годне .

Numerus pluralis.	
Nom. 6 Годе , boni, ε, α.	
Gen. 7 Годна .	
Dat. Годум .	
Acc. Годе .	
Voc. Годе , an.	
Abl. Годум .	

Hic observandum est, primò accusativum singularem masculini generis formari à no-
minativo, addendo **ε** ne. secundò gen. dat. & abl. sing. adjectivorum foeminini generis ter-

¹ Sic apud Latinos in **la**, & **lla**. **lus**, & **llus**. **lum**, &
llum. ut in **animula**, **specula** à **spes**, **puella**, **lečulus**,
regulus, **libellus**, **regnicum**, **specillum**, &c. Dimi-
nitiva quædam apud Græcos terminantur in **ω**,
ut **νεωνιλω**, **nautila**. ² Hisce addantur **ΒΛNΩ**,
ulcerum. **ΔКЛНHSNΩ**, micarum. **ΦИPДΩ**,
gentium; quorum nom. plurales **ΒΛNΩS**.
ΔКЛНHSNΩS. **ΦИPДΩS**, cuius nom. singu-
laris **ΦИPДΛ**. inde forsitan in **Λ** desinentia, ad
exempli noni formam, faciunt genit. plur. in **Ω**:

³ Alias **huar han meigins atte**. ⁴ Significat gau-
dium. ⁵ Vid. Matth. xxv, 21. xxiii, 26. xix,
32. Marc. x, 7. ⁶ Nom. plur. aliquando termina-
tur in **a**, **o** & **u**: ut, ealla hiž æhta, **omnia sua**
bona, Boeth. p. 64. **οφερ οφηρι** **խոց**, **præ cæteris**
rebus, p. 52. ealle **խաօփրու** **շօծ**, **omnia alia bona**,
ib. verum p. 15. **յմբ խաօփրու** **շօծ**, **de alia bonis**;
ubi cod. Cor. **օփրու**. ⁷ Hinc in veteribus nostris
auctoribus leguntur **aller**, & euphonice **alder**,
ut apud Satyrographum: **And sith I am your**
minari

minari in ne. tertio dat. & abl. singul. adjectivorum masculini & neutrius generis terminari in um, ut & dativum & ablativum plurale. quartum genitivum plurale terminari in pa. notandum insuper, quod adjectiva, pronomina, & participia cuiusvis generis non raro terminantur in a protheticum, aut finalem suam vocalem in a mutent, & tum declinentur ut substantiva secundae declinationis exeuntia in a. sic à *þoþerƿpecen* fit *þoþerƿpecena*; ut, re *þoþerƿpecena cýning*, *þraefatus rex*. sic à *ȝodcunde divinus*, fit *ȝodcunda*, ut, mid þy *ȝodcunban* fultume *þoplæten* pær, *divino auxilio destitutus* erat. Hisce addas, re *ýlca ȝerið*, *idem comes*. men rendon heora dohtor to *ȝeheobenne þam heorlican bƿitguman*, *filias suas sponso caelesti desponsandas mittebant*. on þam ȝtemerstan bæle, in ultima parte. Dat leohet þa halgan raule ƿram þam bennum *ðær* lichoman onlýrde, *lux illa sanctam illam animam à carnis vinculis absolvit*. re lichoma þære appuphan ræmnan, *corpus venerabilis virginis*. on þam ȝlcan mýnþre, in eodem monasterio. on *S. Stephanus* cýncean þær ȝmerstan and þær eadigan mapþyner, in ecclesia beati protomartyris *Stephani*. Maximè obtinet hæc regula in adjectivis demonstrativis, emphaticis, & vocandi casu positis: ut in sequentibus. Osƿaldb re *Eriƿtenæta cýning* Nopþan-hýmbra-pice, Osƿalus *Christianissimus rex Northumbrorum*. þat re cýnelica had þær halgan peper ece ȝemýnd hæfde, ut *regia viri sancti persona memoriam haberet æternam*. Acca re appyrrha býceop, *Acca reverendissimus antifessus*. tƿægen pæron býcopar. and tƿægen mæsse-præcoftar. ealle þa ȝelerstan, duo erant episcopi, & duo presbyteri, omnes præclari. sic in genitivo plur. ðis iſ nu býren þapa ȝoþena ȝerelþa, hoc est exemplar verarum divitiarum. hpi niſ nu anpealb to tellanne to rumum *ðapa* heyrta ȝoda ðiſſer andpeardær liſer, cur non potestas penes nos est animos applicandi ad aliquod illorum præstantissimorum honorum. calpa þapa deoppýrhertena ȝinga ȝeȝabepunga, collectio omnium barum pretiosissimarum rerum. huelc ƿremu iſ þe þu pilnige þyra andpeardena ȝerelþa oþermet, quid tibi proficit supra modum cupere hæc præsentia [hujus vitæ] bona?

II. Adjectiva gentilia & patria desinunt in iſc: ut *Lýpeniſc*, *Cyrenæus*. *Iudeiſc*, *Judæus*. *Engleiſc*, *Anglus*. *Nazepeniſc*, *Nazarenus*. *Romaniſc*, *Romanus*. *Greciſc*, *Græcus*. *Lebeniſc*, *Latinus*. *Londeniſc*, *Londinenſis*. *Týriſc*, *Tyrius*. *Siðoniſc*, *Sidonensis*, Matth. xv, 21. *Moabýtiſc*, *Moabita*, Gen. xix, 36. Hinc gentilia nostra in iſh: ut *Danish*, *Danus*. *ȝuedish*, *Suedus*. *ȝcotish*, (contracte *ȝcotch*) *Scotus*. Legitur *SANKAIFVNISKΛ*, *Syro-phœnissa*, Marc. vii, 26. & ab *hλιφχ* ager, *hλιφχιvsk* agreste, Marc. i, 6. & huic terminationi in *iſks*, *iſkΛ*, *iſk*, respondet gentilium terminatio apud *Islandos* in *esk*: ut in *Dansker*, *Danicus*, à *Dan*. Nota tamen quod in lingua *Anglo-Saxonica* gentilia nonnunquam alio modo exprimantur: ut, *Iudear*, *Judæi*. *ȝigelheappen* vel *Silheappen*, *Ethiops*, vel *Ethiopicus*: ut, *Maria* à *Aapon* cibdon piſ *Moiſer* þor hiſ *ȝigelheappen* piſ, locuta est *Maria*, & *Aaron contra Moſen* propter mulierem ejus *Ethiopissam*, vel *Cuschitam*, Num. xii, 1. Seo ȝymbȝæð eall þæra Silheappen land, qui [fluvius] circumit totam terram *Ethiopie*, Gen. ii, 13. Sic in *Cædmon*. vi, 16, 17. *Moabita* dicitur *Moabitap*, & *Ammonita*, *Ammonitap*. & in versione *Boethii* Grec est *Græcus*. Alias quandoque periphrastice describuntur ope præpositionis: ut, *Ioseph ƿram Apimathia*, Joh. xix, 38. *Iosep* of *Apimathia*, Marc. xv, 43. notandum quoque est, patronymica nonnunquam formata legi in iſc; sic *Herodias*, *Herodis filia*, vocatur *Heþobiadýrca*, & *Heþobiadýcea*, Marc. vii, 22. Matth. xiv, 6. quibus addas *dunlendiſc*, *montanus*. *utlændiſc*, vel *utlændiſc*, *extraneus*, *peregrinus*.

Quædam finiuntur in bæp: ut, *lufþbæp*, *delectans*, *jucundus*. *pærtimbæp*, *fæcundus*.

Supra dixi in reg. I. adjectiva emphatici, & demonstrative usurpata plerumque terminare nom. sing. in a, & tum declinari, ut substantiva II. declinationis. Ita sane fere semper terminantur, & flectuntur; excipienda tamen sunt sequentia aliqua id genus exempla. Ðu þe eapt ȝio heyrte ƿroþer eallþa pepigra mota, *tu qui es fatigatarum omnium mentium supremum solarium*, Boeth. p. 47. ƿorham pe cƿehaþ þ þæt heyrte god rie þe heyrta ƿroþ eallþa ȝoda, quamobrem affirmamus summum illud bonum esse supremum culmen omnium bonorum, p. 85. Ða cƿeh he. ƿræt ic þonne æp ræde þ þæt heyrte god. Þa ȝio heyrte ȝerelþ an pæpe, tum ait illa, num modo dixi summum illud bonum, & summam beatitudinem unum esse? ƿorham ic recge þ þæt rie þæt heyrte god on hiſ agenpe ȝecynðe þ te ƿuma iſ eallþa þinga, quare affirmo id sua natura summum bonum esse, quod principium est omnium rerum, p. 83. ubi quoque legitur: ȝif þonne hƿele þing ȝorceden biſ ƿrom þam heyrtan ȝode. þonne ne biſ þ no þ heyrte god, si quid ergo distinctum est à summo bono, id ipsum non potest esse summum bonum.

III. Multa formantur ex substantiis, addendo affixum negativum, vel privativum ¹lear, vel leaſe: ut, *pecce-lear*, *negligens*. *ȝcomleaſ*, *impudens*. *egeleaſ*, *impavidus*. *ȝac-lear*, *sine culpa*, *inſons*. hinc apud nos *carelesse*, *supinus*. *fatherlesse*, *patre orbus*. *motherlesse*, *matre orbus*. *friendlesse*, *amicis desitutus*. *ȝamelesse*, *impudens*. *saclesse*, *innocens*, & similia. Sciendum vero est

aller ȝed, I am your aller hele. Saxonice,
ƿorham þe ic eam eopeja ealþa heafod, ic eam
eopeja ealþa hæl. Sic in Prologis *Chauceri*,
--- shall have a super at our alder cost.

Up rode our host and was our alder cock.
¹ Apud veteres *Cimbros* à *dad*, *virtus*, *dadleis*, *vitium*, *improbitas*. à *log*, *lex*, *logleise*, *actio illegitima*. à *sak*, *causa*, *crimen*, *saklaus*, *innocens*.

leaf Anglo-Saxonum deduci à M. Goth. **ΛΑΝΣ**, quod significat *liber*, *solutus*, *vacuus*, & in compositione privationem, vel defectum denotat: ut in **ΛΚΡΛΑΝΛΛΑΝΣ**, *fructuum expers.* **ΛΑΝΣУИΦΚΛАНС**, *jejuni*. **ΛАНШЛАНДГАН**, *inanem*, Marc. XII, 3. vide Junii gl. Goth. in voce **ΛАНС**. Sic apud Islandos *maallaus*, *mutus*.

IV. Denominativa terminantur in *lic*, vel *lice*: ut, *peplic*, *virilis*. *ælic*, *legitimus*. *rælic*, *marinus*. *piflic*, *muliebris*. *cild-lic*, *puerilis*. *heofonlic*, *caelestis*. *eopflic*, *terrestris*. hanc terminacionem hodie mutavimus in *like*, vel *ly*: ut in *godlike*, vel *godly*. *heavenlike*, vel *heavenly*. *fatherlike*, vel *fatherly*. Denom. *materialia* producuntur in ¹*en*: ut, ab *ærc*, *fraxinus*, *ærcen*, *fraxineus*. à *beopce*, *tilia*, *beopcen*, *tiliaceus*. à *r̄tan* vel *r̄tan lapis*, *r̄tænen lapideus*, *petræus*. *Auguſtinus tractauit*, quod Petrus in figura significat ecclesiam. quia Christus petra, Petrus autem populus Christianus. Ante hoc tempus nomen illi Simon fuit, sed Dominus hoc nomen Petrus illi imposuit, id est, *petræus*, in hoc scilicet, ut Christi ecclesiæ typum haberet. Christus dicitur Petra, hoc est *lapis*, & de hoc nomine dicitur Petrus, scil. *populus Christianus*. Christus dixit, tu es ² Petrus, & super hanc petram, hoc est super fidem illam, quam tu nunc confessus es, ædificabo ecclesiam meam. Sumpsi hoc exemplum ex pag. 237. E. H. Bedæ, à clarissimo Wheloc edit. In illa & sequenti pagina, alia haud pauca occurunt lectu digna, quæ facile evincunt Romano-Saxoniam ecclesiam idem docuisse de Petro, quod nos etiam dicemus. utinam studio partium seposito, aurea ista analæcta consulere dignetur pontificius lector. à *treop arbor*, *treopen ligneus*, &c.

Quædam terminantur in *cund*: ut, *ȝobcund*, *divinus*. *ðeoȝulcund*, *diabolicus*. *eopȝcund*, *terrenus*. *populcund*, *mundanus*. exempla. ne ðearf he þær eafojan ȝeomigan. ac ic þam mago-pince mine ȝylle ȝobcunde ȝife, nulla tibi causa erit, propter quam filii te pudeat, puero enim eximio dabo divina mea dona, Cædm. I, 24. ȝepat þa re ȝeoȝulcunda galfeþh, tum libidinosus ille diabolicus discessit, fragm. hist. Judith. p. 22. sic etiam denominativa Gothicæ exeunt in **ΚΗΝΔАS**. ut in **ΓΩΔΛΚΗНДАЛІЗЕ**, Luc. xix, 12. **ΓІМЛКНДАЛІЗЕ**, Luc. II, 92. **ХІМЛКНДАЛІЗЕ**, Luc. II, 13.

V. Multa exeunt in *ȝ*: ut, *ðneorȝ*, *mæstus*. *ȝcyldȝ*, *reus*. *mýrȝ*, *bilaris*. *ænȝ*, *quissiam*. & numeralia *ȝpentȝ*, *ȝpittȝ*, *feopeptȝ*, *ȝiftȝ*, *ȝixtȝ*. hæc terminatio apud nos hodie vertitur in *y*: ut in *dryry*, *iugubris*. *any*, *ullus*. *twenty*, *viginti*, &c.

VI. Multa exeunt in *rum*: ut à *lang* *longus*, formatur *langrum valde*, vel *nimirum longus*. hæc terminatio retinetur apud nos in hodiernis *fulsum*, *valde turpis*. *toilsum*, *valde laboriosus*. *troublousum*, *valde molestus*. *wholesum*, *salubris*, & in multis aliis.

VII. Adjectiva positivi gradus formant sua comparativa in ³*ep* vel *epe*, *ap*, *aþe*, *ip*, *up*, *ȝp*, & superlativa in ⁴*ar̄t*, vel *ar̄te*, *ært*, *eyt*, *ir̄t*, *oþt*, *ur̄t*, *yr̄t*, ut antea observatum est in regulâ tertia capituli primi: sic à *pihtpijre*, *jusþus*, fit *pihtpijrepe*, *justior*, *pihtpijraþt*, *er̄t*, *ir̄te*, *justissimus*. Quædam autem irregulariter comparantur: ut, *ȝod*, *bonus*, *beteþe*, *beteþa*, *melior*, *beteþt*, *beteþta*, *betþt*, *betþta*, *optimus*. *micel*, *magnus*, *maja*, *mæþe*, *major*, *mært*, *mæta*, *maximus*. *ȝfel*, *malus*, *pæppa*, *pieppe pejor*, *pieppær*, *pejor*. Quædam positivo carent: ut, *ut-terp*, *ȝtterp*, *exterior*, *ȝtterpær*, *ȝtemer*, *ȝtemer*, *extremus*. horum nonnulla ab adverbiosis comparantur: *æper*, *æper*, *primus*, ab *æp*, *prius*. *ȝyrmær*, *ȝyrmærta*, *primus*, à Cimbro adverbio *ȝyr*, vel *ȝyrr*, *prius*. unum superlativum *ȝorma*, *primus*, neque positivum, neque comparativum habet. unumque comparativum scilicet *ȝurþor*, *ȝurþur*, *ȝurþre*, *ȝurþra*, *ulterior*, *major*, *superior*, neque positivum, neque superlativum habet. Nota quod adiectivum ⁵*fært* mutet substantivum cui adjungitur per modum affixi epitatici in adiectivum, & illius significationem auget, ut *valde* apud *Latinos*. sic apud Cædm. Deus dicitur *ȝof-fært* i *ȝriþ* *ȝepom*, i.e. *valde verax*, & *valde præstans*, vel *veracissimus*, & *præstantissimus*, p. 1, l. 6. sic *cælum* dicitur *ȝuld-ȝ-fært* *pic*, *valde gloria*, vel *gloriissima arx*. Sic etiam vox *ȝip* vel *ȝyp*, (Cimbrice *Tir*, *Tir*, nomen idoli, vel unius *Aſarum* filii Odini,) adiectivis præposita, eorum significationem pro more *Cimbrorum* maximè adauget: ut in *ȝipeadȝ*, *beatissimus*. *ȝipfært*, *præstantissimus*, *maximus*. sic apud veteres *Cimbros*, *ȝyrspar* *instar* *Tiri sapiens*, i.e. *sapientissimus*. vide Eddæ Snorronis mythol. de *Tyro*. xxiii. Ol. Wormii fast. Dan. p. 51. & Runolphi *Fonæ lex*. Island. in voce *Tyr*.

¹ Sic quædam materialia apud *Latinos* & *Græcos* formantur in *inus* & *no*: ut *cedrinus*, *faginus*, *ȝevsánn*. ² Saxonice *Petræus*. ³ Emphaticè in *epa*, *apa*, &c. ⁴ Et emphaticè in *ar̄ta*, *ært*, &c. ⁵ *Fært*, *firmus*, *stabilis*. multa sunt tam substantiva quam adiectiva terminata in *fært*, quæ omnia adiectivorum naturam induunt, nisi & ea

pro compositis potius habenda sint: ut *pæðfært*, *providus*, vel *confilio firmiter adhærens*. *ȝeam-fært*, *vereundus*. *ȝumfært*, *magnificus*. *pif-fært*, *conjugatus*. *ȝtaþolfært*, *constans*. *ȝted-fært*, *stabilis*. *æfært*, *pius*. *apfært*, *pius*, (cui opponitur *apleaj*, *impious*.) & *nefærfært*, ut *nefærfært beon*, *altum dormire*, apud Cædm. IV, 24.

VIII. Adjectiva, ut videtur, in lingua Ulpila-Gothica declinantur in hunc modum.

Numerus singularis.

n. { ГЛНКС , hic tristis.	n. { ГЛНКА ,
g. ГЛНК , triste.	g. ГЛНКЛIZXS .
d. ГЛНКЛAMM .	d. ГЛНКЛI .
a. { 'ГЛНКЛA ,	a. ГЛНКA .
v. { ^ГЛНК ,	v. ГЛНКA .
a. ГЛНКЛAMM .	a. ГЛНКЛI .

Numerus pluralis.

n. { ГЛНКЛI , bi tristes.	n. { ГЛНКXS ,
g. ГЛНКЛ , tristia.	g. ГЛНКЛIZX .
d. ГЛНКЛIM .	d. ГЛНКЛIM .
a. { ГЛНКЛANS .	a. ГЛНКЛ .
v. { ГЛНКЛI .	v. ГЛНКЛ .
a. ГЛНКЛIM .	a. ГЛНКЛIM .

Numerus singularis.

Nom. ЕКЛУЛНКHTS , peccator.
Gen. ЕКЛУЛНКHTS .
Dat. ЕКЛУЛНКHTAMM .
Acc. ЕКЛУЛНКHTA .

Numerus pluralis.

Nom. ЕКЛУЛНКHTL .
Gen. ЕКЛУЛНКHTLIZG .
Dat. ЕКЛУЛНКHTLIM .
Acc. ЕКЛУЛНКHTLNS .

ЕКЛУЛНКHTA, peccatrix, Luc. vii, 37.

IX. Hæc est (nisi fallor) sola, saltem maximè communis forma variandi adjectiva simpliciter, & absque notabili emphasi posita. Ast adjectiva & participia emphaticè & demonstrativè posita aliter terminantur, & flectuntur. Nam primò adjectiva masc. gen. (quod de Anglo-Saxonis anteò observavimus) emphaticè & demonstrativè posita, **Λ** prostheticum sibi adfiscunt: sic, quamvis legatur **БЛГMS ПЫЛ**, διδογει σωσθει, Mat. vii, 28. cum articulo legitur **СЛ ПЫЛ** **БЛГMS**, τὸ διδογει σωσθει, vers. 17. Item, **YИS СЛ ВКИГЛАНД**, οὐδὲς οὐ ἀπίγρων, vers. 13, 14. **ФИФИДΛ СЛ УИМЛАНД** IN NAMIN FANINS, ινλογημένο οἰ εἰχόμενοι εἰναύταις, Marc. xi, 9.

Declinantur autem emphatica demonstrativa, in **Λ** finita, secundum exemplum VIII. ut, nom. **ЕЛКNGA**, ο παλαιός. gen. **ЕЛКNGIS**, τὸ παλαιό. dat. **ЕЛКNGIN**, τῷ παλαιῷ. Plur. nom. **ЕЛКNGANS**, οι παλαιοί. Sic, nom. **NINGA**, ο νέος. gen. **NINGIS**, τὸ νέο. dat. **NINGIN**, τῷ νέῳ. Huc refer **ПСЛИФИН**, τῷ παρελυτικῷ. Mat. ix, 2. Marc. ii, 5.

Multa etiam pluralia nom. cas. ut, **ГКЕДЛГЛI**, πινάπτε, Luc. vi, 25. **ПНЛЕДЛI**, πινάπτε, Mat. xi, 5. **ЕКЛУЛНКHTL**, άμφετωλοι, Luc. vi, 34. emphaticè posita terminantur in **ANS**, ut, **ФЛI ГКЕДЛГЛANS**, οι πινάπτε, Luc. vi, 21. **GNS ПНЛЕДЛANS**, οι πινάπτοι, Luc. vi, 20. **ФЛI ЕКЛУЛНКHTANS**, οι άμφετωλοι, Luc. vi, 33.

X. Adjectiva fœm. emphaticè & demonstrativè posita, terminantur in **Я**, ut, **ФИФИДЯ** **ФИ ИН УИНЯМ**, ινλογημένο οὐ εἰ γοναῖξ, Luc. i, 28. **ОЯ СЯ АЛИСЕИЯ СЯ НИНДЯ**, οἱ διδοχὴ οἱ παντὶ ἀντη; declinantur autem ad exemplum X. ut, **АЛИСЕИЯ АЛБЛANS**, οἱ ζωὴ αἰώνων, Job. xvii, 3. **ЕКЛУЛНКHTЯN**, τῷ άμφετωλῷ, Marc. viii, 38. **ГЛКЛИХЯN**, τῷ δικαιίῳ, Job. vii, 24. **АЛЛ ФЯ ХЛНДПУЛНКHTЯN**, τὸ γὰρ τῷ τοῦ χειροποίητο, Marc. xiv, 58. **АЛИСЕИЯХ ИЛЕИФКЯS**, τὰς άνων σωλῶν, Luc. xvi, 9.

XI. Neutra etiam emphaticè & demonstrativè posita terminantur in **Я**, ut, Luc. v, 37. ubi οἶον διοριζεται redditur **ҮЕИН НИНДЯ**, per reg. 12. ο νέο οἶον redditur **ФЛТЛ НИНДЯ ҮЕИН**. Sic, **ЛЛМЬ МЕИН ФЛТЛ ЕКЛЛНСЛАНЯ**, τὸ περβάλλον με τὸ άπολωλός. **ФЛТЛ ПНМЛНТЕИГЯ ЛТ МЛННЛМ МЛНТЕИГ ИСТ ЛТ ГЯФЛ**, τὰ άδνιατα πιερή άνθεπόνις, δινατά ισι πιερή τη δει. Luc. xviii, 27. Vide etiam Marc. ix, 43. & v, 40. Luc. xviii, 14, 15.

Ex prædictis constat adjectiva, & participia apud Moeso-Gothos bifariam terminari; vel ut supra docuimus in exemplo **ГЛНКС**, scilicet quando simpliciter usurpantur; vel in **Λ**, & **Я**, quando emphaticè poniuntur: nempe masculina in **Λ**, fœminina, & neutra in **Я**. exempli gratia,

ФИФИДС , } ФИФИДЛ , } ФИФИД , }	emphaticē & demonstrative, } } } } }	ФИФИДЯ . ФИФИДЯ . ФИФИДЯ .
--	--	---

XII. Adjectiva neutra apud Moeso-Gothos non raro producuntur in **ЛТЯ**. ut in **МЕИЛТЯ**, **ФЕИЛТЯ**, **СЛІЛТЯ**, **СЕІЛТЯ**, **НИНДТЯ**, **ЛЛЛТЯ**, **ЛЛЛТЯ**, &c. meum, tuum, īxēno, suum, novum, omne. **ГЛБЛНКHTЛА ФЕИЛТЛ НЛМЯ**, manifestavi nomen tuum, Joh. xvii, 6. vide Marc. xiv, 15. Matth. v, 29, 30. & vi, 22, 23. & ix, 8, 17. & xi, 7. Luc. iv, 5.

¹ **Λ** finale aliquando abicitur: ut, **ФЛН**, **ХЛНДСЛНЛ**, &c. ² **АЛІСАКИ ФИФИДЯ**, pro **ФЛНЛ**, apud Marcum, x, 17.

Nota,

Nota, quod per neutra singularia producta in **ἌΤΑ** Græca pluralia redduntur in *Uphilandā* versione: ut videre est *Luc.* xviii, 21, 28. & xiv, 17. & v, 11.

XIII. Comparativa formantur à positivis in **ΙΖΧ**, vel **ΩΖΛ**. ut **ΜΑΝΔΙΖΧ** à **ΜΑΝΔΛ**, multus. **ΕΚΩΔΙΖΧ** à **ΕΚΩΔΛ**, sapiens. **ΣΥΝΦΩΖΛ** à **ΣΥΝΦΩΛ**, fortis. Superlativa vero formantur à comparativis in **ΙΣΤΣ**, & emphaticè in **ΙΣΤΑ**. ut **ΒΑΤΙΣΤΣ**, **ΒΑΤΙΣΤΛ**, optimus, à **ΒΑΤΙΖΧ**. **ΕΚΝΙΣΤΣ**, **ΕΚΝΙΣΤΛ**, primus. **ΜΑΝΔΙΣΤΣ**, **ΜΑΝΔΙΣΤΛ**, à **ΜΑΝΔΙΖΧ**. **ΗΛΗΙΣΤΣ**, **ΗΛΗΙΣΤΛ**, altissimus, **ΗΛΗΙΖΧ**, altior, **ΗΛΗΛ**, altus. **ΜΛΙΣΤΣ**, maximus, **ΜΛΙΖΧ**, major. Leguntur etiam **ΛΗΗΝΙΣΤΣ**, & **ΛΗΗΝΙΣΤΛ**, altissimus. **ΣΠΕΔΙΣΤΛ**, novissimus. **ΗΙΔΗΝΙΣΤΛ**, extremus. **ΜΙΝΙΣΤΛ**, minimus. **ΛΕΤΩΝΙΣΤΣ**, & **ΛΕΤΩΝΙΣΤΛ**, ultimus, quorum comparativa non extant in pretiosis argentei codicis reliquiis.

CAPUT QUINTUM.

De Pronominibus.

I. Pronomen primitivum primæ personæ (ic, ego, pit, nos duo, pe, nos) declinatur in hunc modum:

Num. sing.	Num. dualis.	Num. plur.
Nom. Ic, ego.	Nom. ² pit, nos duo: <i>vāi</i> , <i>vā</i> .	Nom. pe, nos.
Gen. min.	Gen. uncep.	Gen. upe.
Dat. me.	Dat. ³ unc, unge, & uncipum.	Dat. ur.
Acc. me, ⁴ mec.	Acc. pit.	Acc. ur.
Abl. me.	Abl. unc, unge, & uncipum.	Abl. ur.

Pro pe, nos, legitur in *Dano-Saxonice* poe, & urh, ut, þophuon poe i urh færtas, quare nos *jejunamus*, Matth. ix, 14. cod. ms. interl. Cott. Hic libet subjicere unum, & alterum exemplum pronominis primæ personæ in duali numero. *Luc.* xxii, 41, alter latronum ad alterum, i pit pitodlice by uncep æp-dædum onþoð, & nos quidem secundum quod fecimus, recipimus. uncep rylfpa riþ, inquit Adamus ad Evam, *Cædm.* p. 19. l. 23. *Matth.* iii, 5, Jesus ad baptistam sic loquitur; Læt nu, þu unc gebæfenah ealle pihtþyrnisse geþyllan, sine modd, sic enim nos decet implere omnem iustitiam. *Matth.* xx, 31, duo cæci clamant ad Christum; gemiltra unc Dauid er runu, miserere nostri, fili David. *Marc.* x, 37, Jacobus & Johannes sic Christum affantur, rylle unc. þat pit ritton on þinum pulþne, da nobis, &c. *Luc.* ii, 48, sic alloquitur Maria Christum; runu hpi dideft þu unc þur. þin fædep and ic rapiȝende he rohton, fili, quid fecisti nobis sic, ecce pater tuus, & ego dolentes querebamus te. *Luc.* xii, 13. rege minum bƿeðep. þat he ðæle uncep æhta pið me, dic fratri meo, ut dividat mecum nostram hæreditatem. þuþ uncep bƿoþer-pæðenne ic recge roð, per fraternitatem nostram verum loquor. Nota etiam, quod à Goth. **ΠΝΣΙΣ**, Francice legitur ⁵ uric, urich, urh, pro nos, & nobis. Hisce addas exemplum gen. plur. upe. nu Adam can yfel i god ypa ypa upe rum, nunc Adamus scit bonum & malum, sicut unus ex nobis, *Gen.* iii, 22.

II. Pronomina possessiva primæ personæ (min, meus, mine, mea, &c.) sic declinantur:

Numerus singularis.	Numerus pluralis.
Nom. min, meus, um.	Nom. mine, mea.
Gen. minej.	Gen. minje.
Dat. minum.	Dat. minpe.
Acc. minne, min.	Acc. mine.
Voc. min.	Voc. mine.
Abl. minum.	Abl. minpe.
Numerus singularis.	Numerus pluralis.
Nom. upe, noſter, um.	Nom. upe, noſtra.
Gen. upej.	Gen. uppe.
Dat. upum.	Dat. uppe.
Acc. upne.	Acc. upe.
Voc. upe.	Voc. upe.
Abl. upum.	Abl. uppe.

Pro upe, legitur urej, urej, noſter, noſtras, à Goth. **ΠΝΣΛ**, vel potius *Francico* unfer: ut, neþgend urej, redemptor noſter, *Cædm.* xiii, 21. hylbleare iſ urej liſe, p. 82. l. 21. pro upum

¹ Runice **BRATHITA**, bradista, latissimus, planè ad formam Græcorum in ¹⁵⁰, ut in ^æer-
eos, ^ællas, &c. ² Goth. **VIT**: ³ Goth. **ΠΓ-**
ΓΚΙΣ: ⁴ Mec ƿorð ƿrecað, me dolor ƿekat, *Cædm.* p. 47. l. 24. Mec derivatur à Gothicō
MIK: ⁵ Sibban þu uric undeþ æhta læ-
deft. þu uric poldeft þacne becypjan, *Cædm.* p. 57. l. 24. vide caput vigesimum.

occurred